

TOU SPORT

Organe Officiel de l'Association Sportive des Employés Civils

Directeur: J.-EMILE DION

Editeur: F. DesROCHES

NOS GOUVERNANTS ET L'ATHLETISME

L'athlétisme prend de l'importance, si l'on en juge par la motion que monsieur Allan Bray, député de St-Henri, vient de placer devant la Chambre. Plusieurs de nos représentants à l'Assemblée Législative sont des fervents du sport et il ne fait pas de doute que le projet Bray va recevoir, sinon immédiatement, du moins prochainement l'attention de la grande majorité de la députation de notre Province.

Cette motion est très intéressante, parce qu'elle donne une force nouvelle à notre groupement sportif organisé depuis l'an dernier. La création d'une commission ayant pour objet le développement de l'athlétisme dans notre Province aidera beaucoup au succès de notre Association et la démarche de monsieur Bray, si elle est adoptée, sera un stimulant efficace pour la cause sportive dans cette Province. La valeur d'une éducation athlétique raisonnée est incontestable et l'on a qu'à regarder autour de soi pour constater que, dans le domaine professionnel, dans l'industrie et le commerce, enfin partout, plusieurs de ceux qui dominent sont des gens qui ont pratiqué les sports, qui se sont habitués à prendre une défaite et à ne pas s'enorgueillir outre mesure d'un succès.

L'honorable Athanase David partage entièrement l'idée du proposeur et cette question qui mérite d'être bien étudiée fera certainement l'objet d'un débat intéressant. On ne peut avoir de meilleurs défenseurs de la cause sportive que MM. Bray et David, puisqu'ils font partie d'organisation sportive puissantes de la métropole et qu'ils connaissent bien les besoins de notre cause. Ils savent la valeur de l'éducation sportive et ils sont toujours heureux d'aider nos athlètes.

Nous comptons que le gouvernement reconnaîtra l'opportunité de créer une commission centrale pour gouverner les sports dans notre Province et aider au développement de l'athlétisme. Notre Association progressera d'autant plus rapidement si le gouvernement donne son entier appui à ce projet d'une importance capitale pour le développement de notre groupe sportif, qui s'affirme davantage de jour en jour.

LE DIRECTEUR.

HISTORIQUE DE L'ASSOCIATION

par

M.-L. GREGOIRE

Dans son dernier article, notre collaborateur nous a donné copie d'une lettre adressée au sous-ministre de la Voirie; il nous fournit aujourd'hui la réponse de cet officier, en même temps qu'il nous renseigne sur toute la correspondance échangée lors de l'organisation de notre Association.

III

En réponse à la lettre que nous publions dans notre second article, nous recevions, le 1er mai 1926, la communication suivante de monsieur Jos.-L. Boulanger, sous-ministre du ministère de la Voirie:

Cher monsieur,

RE: CLUB SPORTIF

J'ai bien la vôtre du 30 écoulé.

Les autorités du département de la Voirie ont toujours considéré d'un bon oeil la formation d'une association sportive parmi leurs employés. Nous avons toujours cru qu'une telle association était de nature à développer l'esprit de corps, d'ambition et à créer une émulation de bon aloi parmi les employés.

Dans la mesure du possible, nous avons encouragé le club au point de vue moral comme au point de vue financier et, à tous les points de vue, nous n'avons qu'à nous féliciter des résultats obtenus. Loin de diminuer le rendement du personnel, je crois que la formation du club l'a accentué. Les employés qui en font partie comptent parmi les meilleurs du département. Il est entendu qu'ils ne s'occupent de leur

association sportive qu'en dehors de leurs heures de bureau, et nous n'avons aucune difficulté à faire respecter cette règle.

Pour ma part, je verrais d'un bon oeil la formation d'organisation semblable dans d'autres départements et, je crois, que le gouvernement serait le premier à y trouver son profit.

Votre tout dévoué,

(Signé) JOS.-L. BOULANGER,

Sous-Ministre

Ce qui convenait au département de la Voirie et avait l'appui de l'autorité pouvait, à ce qu'il nous semble, devoir convenir au département des Terres et Forêts. Il fut donc décidé d'adresser à l'honorable Honoré Mercier une lettre signée par les chefs de services et le comité d'organisation du club des Terres et Forêts. Suit la teneur de cette lettre:

Monsieur le ministre:—

Un certain nombre d'employés de votre département, à l'instar de ce qui s'est pratiqué dans divers autres départements, a cru devoir, au cours de l'hiver dernier, jeter les bases d'une association sportive composée des employés de votre personnel.

C'est un fait accompli et légitimement constaté que les associations créées dans le but de procurer de saines distractions à leurs membres ont toujours développé entre ces derniers un lien de solidarité pro-

DU NOUVEAU

Quelques fonctionnaires nous ont demandé s'ils pourraient faire paraître dans "Tout-Sport" des petites annonces. Certainement! A l'avenir nous publierons donc (si l'on nous en procure) les petites annonces de ceux qui ont un chien à vendre, une laveuse électrique à échanger, ou qui ont perdu leur trousseau de clefs, à raison de 25c pour un maximum de 25 mots. Chaque mot en plus de 25, 01c. Payable d'avance. Ecrivez à "Tout-Sport", 109½ rue Crémazie, ou téléphonez à 6537.

L'EDITEUR.

pre à faciliter dans une large mesure le bon fonctionnement des services et la direction effective des chefs.

Il est indiscutable que telles associations où les activités se manifestent suivant les goûts sportifs, où les distractions sont plus saines et moins dispendieuses, ont pour résultat immédiat d'amener tous les membres des divers personnels à se mieux connaître, se mieux apprécier, se mieux estimer: "se frotter les coudes". Toutes les institutions qui groupent de nombreux personnels ont aujourd'hui des associations sportives, des équipes fort encouragées des autorités, des directeurs et des employés: industries, chemins de fer, banques, etc.

Le département des Terres et Forêts n'a pas connu jusqu'à ce jour pareille initiative et nous soumettons respectueusement qu'elle serait cependant fort à propos. Tous les employés, si la chose leur en était facilitée, pratiqueraient un genre de sport propre à provoquer des rapprochements et des relations plus intimes entre eux.

Nous n'en voulons pour preuve que l'approbation générale qui accueillit, à la fin de l'hiver, l'organisation très hâtive d'une équipe de gouret. La souscription pour en défrayer le coût fut plus que généreuse, et deux fois, devant un grand nombre d'enthousiastes, notre équipe fit face avec honneur, sur la patinoire, à celle du département de la Voirie. Nous sommes convaincus qu'il serait très facile au département des Terres et Forêts de grouper des éléments d'excellentes équipes de gouret, de tennis, de quilles, etc. Tout nous laisse prévoir une adhésion unanime de la part des employés du Département.

Nous avons donc l'honneur, monsieur le ministre, de vous soumettre un projet de "Club Sportif des Terres et Forêts", projet auquel nous ne saurions donner suite sans au préalable obtenir votre haute approbation, ainsi que celle de monsieur le sous-ministre.

Le présent projet a été modelé sur la constitution du "Club Sportif de la Voirie" lequel club fonctionne parfaitement depuis déjà deux ans. Ce club a le grand privilège de jouir de l'approbation, de l'encouragement et du patronage de l'honorable ministre et du sous-ministre.

Voulez-vous nous permettre de solliciter respectueusement votre avis après examen de ce projet? Nous demeurons à votre disposition pour tout autre renseignement que vous désirez obtenir.

Dans l'attente de votre autorisation, nous avons l'honneur d'être, monsieur le ministre,

Vos très respectueusement dévoués,

Avila Bédard
Henri Kieffer
A.-B. Normandin
Lauréat Garneau
Geo. Côté

J.-E. Samson
J.-Hermann Samson
J.-A. Morin
Aimé Plamondon
J.-E. Beauchamp

Chs. Montminy
Henri Boivin
St-Denys Prévost
M.-L. Grégoire
W. McGowan
André Roy
R. Clavet
G. LeRouzès
L.-D. Tremblay
Harris Prudhomme
Dalma Vincent
J.-R. Godbout

Henri Talbot
C.-H. Jolicoeur
H.-J. Kane
Léopold Christin
J.-A. Gilbert
J.-R. Wright
T.-P. Morin
L. Couture
A.-D. Hébert
J.-A. Boissonneault
J.-N. Guilmette

Le 18 mais, nous recevions la lettre suivante de l'honorable monsieur Mercier:

Cher monsieur:

J'ai bien l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date du 5 mai courant, signée par un certain nombre d'employés de mon département, me transmettant pour approbation un projet de "Club Sportif des Terres et Forêts".

Je vous remercie pour les renseignements que vous avez bien voulu m'y fournir. Vous pouvez me considérer toujours en faveur de tout mouvement apte à créer et à développer un esprit d'ensemble et des bonnes relations entre mes employés, et j'accorde mon assentiment à la création de votre association sportive, dont je suivrai les activités avec intérêt.

Je vous souhaite bon succès dans votre organisation et vous prie de croire à mon entier dévouement.

Bien à vous,

Le ministre

(Signé) Honoré MERCIER

En attendant la réponse que nous venons de citer, nous nous assurons de l'adhésion et de l'appui de monsieur F.-X. Lemieux, sous-ministre, dont l'intervention a joué un si beau rôle et facilité la création de l'Association Sportive des Employés Civils, comme nous le verrons dans un article subséquent.

Phone: 2-0087

Dr D. E. BARRAS

DENTISTE

108, rue Saint-Joseph

Québec

TENNIS

Le comité du tennis s'est mis à l'oeuvre pour tracer son programme de la prochaine saison, sachant bien que tout le monde trouve avantage à se préparer à bonne heure. Il s'agit surtout de voir à la construction la plus rapide, la plus sûre et la plus économique de deux nouveaux courts sur le terrain de la patinoire. Les accommodations seront beaucoup plus avantageuses maintenant que nous avons un spacieux chalet, où les membres pourront facilement se préparer pour le jeu ou se reposer entre deux parties.

Il ne faut pas perdre de temps et tous les membres qui ont l'intention de faire du tennis feraient bien de transmettre leur nom à M. Philippe Léveillé, Bureau du Revenu, (téléphone 2-3383).

Nous profitons de l'occasion pour attirer l'attention des comités du tennis sur certaines suggestions qui nous ont été données par M. René Nadeau, du ministère de l'Agriculture. L'une de ces suggestions, celle de prendre des "morning members" était déjà au programme du comité; l'autre, qui consiste à avoir un système d'éclairage permettant de jouer le soir, mérite certainement d'être soigneusement considérée. Les accessoires électriques qui ont servis à la patinoire pourraient probablement être utilisés à ces fins, à peu de frais.

LOGEMENTS

AVENUE LAURIER (près du parc des Champs de Bataille). Logements chauffés de 7 et 8 pièces, eau chaude à l'année. S'adresser à 296, avenue Laurier, tél: 7326. Bonnes conditions.

CROQUET ET PALET

Les directeurs de l'Association tiennent à fournir à tous les membres des divertissements variés. Le comité de direction comprend que certains sports sont trop violents pour plusieurs et, soucieux de donner l'avantage à ces derniers de se récréer, il met tout en oeuvre pour leur faciliter de saines récréations. Ainsi on est actuellement à étudier la possibilité d'installer un jeu de croquet, près des courts de tennis, et aussi de réserver un espace pour le jeu de palet, de sorte que les membres n'aient que l'embarras du choix, tellement les amusements seront multiples.

BASEBALL

D'INTERIEUR

Les membres, désirant participer au sport de balle d'intérieur ("indoor baseball") et les employés qui veulent devenir membres, doivent adresser un mot à ce sujet au rédacteur de "Tout-Sport", qui verra à son tour à communiquer la chose à la personne qui sera chargée de ce sport.

Librairie Garneau Ltée

ORNEMENTS D'EGLISE
ET LIBRAIRIE

Science religieuse, Livres de prières,
Littérature générale, Hagiographie,
Philosophie, Ouvrages canadiens
neufs et d'occasion, Dictionnaires,
Voyages, Romans, Missels
et Bréviaires.

47 RUE BUADE -:- QUEBEC

D E F I

L'Agriculture II, champion de la ligue des petites quilles de l'Association Sportive des Employés Civils, lance un défi au club champion de la ligue du Club Sportif de la Voirie. Répondre au directeur de TOUT-SPORT, le plus tôt possible.

PETITES QUILLES

De même que la saison des grosses quilles, celle des petites s'est terminée brillamment. L'Agriculture II, qui n'a subi que sept défaites au cours de la saison régulière, a triomphé dans la finale et a remporté un championnat bien mérité. Nous pourrions disserter bien longuement sur certains détails de la saison, mais qu'il nous suffissent de donner les statistiques, laissant ainsi à chacun l'avantage de tirer ses propres conclusions. Nous donnerons d'abord la position finale des clubs:

CLUBS	PJ	G	P	Pts	%
Agriculture II	30	23	7	8865	.767
Trésor II	30	20	10	8666	.667
Trésor I	30	19	11	9052	.633
Terres et Forêts	30	19	11	8794	.633
Travaux Publics I	30	17	13	8605	.567
Agriculture III	30	14	16	7967	.467
Agriculture I	30	14	16	8394	.467
Secrétariat	30	12	18	7700	.400
Trésor III	30	11	19	7622	.367
Travaux Publics II	30	10	20	7884	.333
Agriculture IV	30	6	24	4792	.200

Les clubs suivants ont gagné des parties par défaut:

Agriculture I	3
Agriculture II	3
Agriculture III	3
Travaux Publics I	3
Secrétariat	3
Terres et Forêts	3
	<hr/>
	18

Les clubs suivants ont perdu des parties par défaut:

Agriculture IV	12
Trésor III	3
Secrétariat	3
	<hr/>
	18

Gaston Fortier, du Trésor I, a remporté de nouveau les honneurs pour la meilleure moyenne. Il avait terminé en tête, dans la classe B, aux grosses quilles; il a cette fois doublé son premier succès. Nous fournissons ci-après le tableau complet des moyennes:

MOYENNES

RANG	JOUEURS	CLUBS	PJ	Pts	Moy.
1	Fortier, T. H.	Agriculture IV	3	363	121.0
2	Fortier, G.	Trésor I	18	1988	110.4
3	Pearson, E.	"	21	2302	109.6
4	Beaulieu, G.	Terres et Forêts	25	2712	108.4
5	Caron, P.	Agriculture I	30	3156	105.2
6	Lavigne, E.	Travaux Publics I	27	2830	104.8
7	Gagné, H.	Trésor I	12	1257	104.7
8	Mariet, T. R.	Agriculture II	27	2781	103.0
9	Gaudet, G.	Terres et Forêts	7	713	101.8
10	Lafrance, L.	Agriculture II	25	2526	101.0
11	Taylor, J.	Trésor II	27	2722	100.8
12	Pouliot, M.	"	26	2613	100.5
13	Gagné, P.	Trésor III	22	2198	99.9

14	Belzile, D.	Agriculture II	4	399	99.7
15	Godbout, H.	Trésor III	22	2185	99.3
16	Dupuis, R.	Travaux Publics I	27	2675	99.0
17	Morin, E.	Agriculture III	30	2968	98.9
18	Lemondé, G.	Secrétariat	27	2654	98.2
19	Tanguay, G.	"	27	2622	97.1
20	Dupuis, P. A.	Travaux Publics II	30	2897	96.5
21	LeRouzès, G.	Terres et Forêts	23	2186	95.0
22	Godbout, R.	"	20	1883	94.1
23	Desmarais, R.	Trésor I	18	1690	93.8
24	Maeder, E. L.	Trésor II	22	2063	93.7
25	Viau, L.	Secrétariat	18	1678	93.2
26	Jean, U.	Agriculture II	20	1862	93.1
27	Barbin, R.	"	14	1297	92.6
28	Savard, R.	Agriculture I	21	1931	91.9
29	Savoie, A.	"	15	1367	91.1
30	DesRoches, F.	Agriculture IV	18	1629	90.5
31	Charland, T.	Trésor III	25	2247	89.8
32	Laverdière, L. P.	Travaux Publics I	24	2136	89.0
33	Pelletier, L.	Agriculture IV	3	264	88.0
34	Mochon, J. N.	Travaux Publics I	1	88	88.0
35	McGowan, W.	Terres et Forêts	11	965	87.7
36	Belisle, J.	Agriculture IV	18	1568	87.1
37	Savage, R.	Travaux Publics II	30	2600	86.6
38	Oughtred, C.	Trésor II	11	952	86.5
39	Campbell, G.	Trésor I	21	1815	86.4
40	Boulangier, G.	Agriculture III	30	2525	84.1
41	Clavet, R.	Terres et Forêts	4	335	83.7
42	Tessier, H.	Agriculture III	3	251	83.6
43	Nadeau, R.	Agriculture I	9	750	83.3
44	Boivin, A.	Travaux Publics II	4	333	83.2
45	Vézina, G.	Secrétariat	9	746	82.8
46	Ernst, E.	Trésor III	12	992	82.6
47	Dion, E.	Agriculture III	27	2223	82.3
48	Lemieux, M. A.	Travaux Publics I	3	244	81.3
49	Lemieux, B.	Agriculture IV	12	968	80.6
50	O'Donnell, J. G.	Travaux Publics II	19	1522	80.1
51	Fournier, C.	Travaux Publics I	1	80	80.0
52	Talbot, M.	Agriculture I	15	1190	79.3
53	Brassard, E.	Trésor II	4	316	79.0
54	Langlois, L.	Travaux Publics I	7	552	78.8
55	Côté, A.	Travaux Publics II	6	467	77.8
56	Taillon, J. A.	Travaux Publics II	1	65	65.0

Deux joueurs seulement ont roulé 150 ou plus, au cours de la saison:

Caron, P.-E. ....152	Pouliot, J.-M. ....150
----------------------	------------------------

Les joueurs suivants ont totalisé 350, ou plus, en trois parties:

Beaulieu, G. 366-381	Caron, P.-E. 370
Fortier, G. 350-383	Pouliot, J.-M. 365
Pearson, E. 357-365	Fortier, T.-H. 363
Taylor, J. 378	

Un seul club a totalisé plus de 1000, au cours de la saison: Trésor I — 1013.

**Avez-vous besoin d'un Complet à la dernière
mode pour le printemps ?**

\$21.95

Confectionné sur mesure, avec les étoffes
les meilleures et les plus attrayantes.
Venez voir notre assortiment et faire votre choix.
Nous maintiendrons cette offre jusqu'au

30 AVRIL

FAGUY, LEPINAY & FILS

254-264 RUE SAINT-JEAN

Phone : 2-8300 - - QUEBEC.

AUX MEMBRES

Lisez, faites lire et conservez soigneusement chaque numéro de "TOUT-SPORT". Il formera plus tard une véritable encyclopédie des nombreuses activités de l'Association Sportive des Employés Civils, que l'éditeur verra à faire relier pour les membres qui en feront la demande. Nous aurons l'occasion de revenir sur cette question plus tard.

Les records de la saison ont été établis par les joueurs et équipes dont les noms suivent; nous avons aussi mentionné la date du record et contre quelle équipe il a été établi:

(a) Plus haut score individuel pour une partie simple: P.-E. Caron, Agriculture I, le 9 février 1927 — 152.

(b) Plus haut score individuel pour trois parties: G. Fortier, Trésor I, le 22 mars 1927 — 383.

(b) Plus haut total d'équipe (3 hommes), pour une partie: Trésor I, le 22 mars 1927 — 381.

(b) Plus haut total d'équipe (3 hommes), pour trois parties: Trésor I, le 22 mars 1927 — 1013.

(a) contre Trésor II.

(b) contre Agriculture II.

Les tableaux plus bas indiquent la progression des records:

— Partie individuelle —

Joueurs	Clubs	Date	Record
Pearson, E.	Trésor I	3 février	122
Gagné, P.	Trésor III	4 "	137
Caron, P.-E.	Agriculture I	9 "	152

— Total individuel —

Joueurs	Clubs	Date	Record
Pearson, E.	Trésor I	3 février	334
Caron, P.-E.	Agriculture I	9 "	347
Caron, P.-E.	Agriculture I	17 "	370
Beaulieu, G.	Terres et Forêts	8 mars	381
Fortier, G.	Trésor I	22 "	383

PARTIE D'EQUIPE			TOTAL D'EQUIPE		
Clubs	Date	Record	Clubs	Date	Record
Travaux Publics I	3 février	310	Travaux Publics I	3 février	859
Agriculture II	4 "	319	Agriculture II	4 "	904
Travaux Publics I	8 "	329	Travaux Publics I	15 "	930
Agriculture I	9 "	339	Agriculture IV	21 "	938
Agriculture II	14 "	340	Agriculture I	24 "	938
Terres et Forêts	28 "	358	Trésor I	25 "	963
Trésor I	22 mars	381	Trésor I	22 mars	1013

Pèlerinage à Rome de L'ASSOCIATION DE LA SALLE

(Anciens de l'Académie Commerciale de Québec)

Départ par Vapeur LAPLAND de New-York, 7 juillet

58 jours, 7 pays — (1 semaine en Espagne)

CLASSE CABINE SUR NAVIRES A CLASSE UNIQUE

Pour renseignements s'adresser: à Voyages Hone, 14 rue Du Fort, Québec, ou à l'Association des Anciens des Frères des Ecoles Chrétiennes de notre ville

Tel que prévu par les règlements, les quatre premiers clubs prirent part à la série de détail pour le championnat. Le Trésor I et le Terres et Forêts qui terminèrent la saison sur un pied d'égalité pour la troisième place détaillèrent d'abord, le 28 mars, et cette partie donna le résultat suivant:

TRESOR I				TERRES ET FORETS					
Pearson, E.	116	89	99	304	Godbout, R.	92	109	83	284
Fortier, G.	115	130	124	369	Beaulieu, G.	102	122	118	342
Desmarais, R.	90	87	94	271	LeRouzès, G.	103	110	117	330
	321	306	317	944		297	341	318	956

Par cette victoire, 2 à 1, le Terres et Forêts entra dans la semi-finale, avec le Trésor II. De nouveau les "défricheurs" furent victorieux dans cette partie jouée le 29 mars. Le détail de la semi-finale suit:

TRESOR II				TERRES ET FORETS					
Taylor, J.	116	89	87	292	Godbout, R.	82	82	86	250
Oughtred, C.	88	81	85	254	LeRouzès, G.	92	103	104	299
Pouliot, M.	98	107	113	318	Beaulieu, G.	89	107	95	291
	302	277	285(x)	864		263	292	285(x)	840

(x) Terres et Forêts gagne sur carreau supplémentaire: 30 à 21.

Ce nouveau triomphe mena le Terres et Forêts en finale, jouée le 31 mars, avec l'Agriculture II. Nous donnons aussi le détail de cette dernière partie:

AGRICULTURE II				TERRES ET FORETS					
Lafrance, L.	107	101	94	302	Godbout, R.	91	120	94	305
Barbin, R.	90	128	....	218	LeRouzès, G.	92	100	114	306
Marier, T.-R.	100	105	92	297	Beaulieu, G.	93	95	100	288
Jean, U.	.....	.....	91	91					
	297	334	277	908		276	315	308	899

Cette victoire de l'Agriculture II lui donne le premier championnat de petites quilles de l'Association. Les joueurs suivants ont figuré sur l'équipe des champions au cours de la saison: MM. T.-R. Marier, capitaine, L. Lafrance, R. Barbin, U. Jean et D. Belzile. Nous les félicitons tous, comme nous félicitons aussi tous ceux qui ont participé à la série de petites quilles pour le bon esprit qu'ils ont montré au cours de la saison.

Dans notre prochaine édition, nous donnerons la moyenne de chaque joueur qui a participé à la série de détail, de même que le détail de chaque carreau, pour chaque partie.

Conseillez
"TOUT-SPORT"
à vos amis

Quand vous vous présentez chez l'un de nos annonceurs, dites donc: "J'ai vu votre annonce dans "TOUT-SPORT". Cela ne vous nuira pas.

ARTICLES DE SPORTS

Tennis - Hockey - Baseball - Etc.

Voyez nos prix avant d'acheter

ROBITAILLE & PICHER, Ltée

132, RUE ST-JEAN — — — QUEBEC

Téléphone 2-2714

NOTRE EFFECTIF

Au cours d'une assemblée tenue au commencement de la présente année, il a été résolu que tous les membres en règle du Club Sportif de la Voirie sont considérés comme membres de notre Association; or pour compléter la liste de notre effectif dont nous avons déjà commencé la publication, nous donnons plus bas les noms des membres de ce club, à qui des cartes ont été transmises:

MM.
 Adam, Alexandre
 Allen, Patrick
 Audet, Eugène
 Audet, Noël
 Barthe, Maurice
 Béchetle, A.
 Bergeron, Arthur
 Berthiaume, Tobie
 Bisson, René
 Blais, O.
 Blondeau, Henri
 Blouin, Adjudor
 Boissinot, Georges
 Bolduc, Paul
 Boulanger, Willie
 Bouret, J. A.
 Brisser des Nos, Yves
 Brodeur, Maurice
 Brousseau, Gérard
 Bruneau, Jules
 Chagnon, Honoré
 Côté, Roméo
 Courchesne, C. E.
 Croteau, Rosaire
 Dérome, Louis
 Desbois, J. B.
 Dechêne, A. M.
 Dechêne, L. M.
 Deschênes, Adrien
 Desroches, A. U.
 Dessane, D.
 Dorion, Robert
 Drolet, J. A.
 Dubord, Lucien
 Dubuc, E. D.
 Dufour, J. H.
 Duguay, J. H.

MM.
 Dumas, Willie
 Fafard, Auguste
 Fiset, Charles
 Fiset, Etienne
 Fortin, Eugène
 Fournier, Lucien
 Fradette, R.
 Francoeur, E. R.
 Fugère, Lomer
 Gagné, Edgar
 Gagnon, Lucien
 Garneau, J. B.
 Girard, A. A.
 Godbout, L. P.
 Gosselin, Albert
 Gratton, Alphonse
 Greendale, Chs.
 Guay, J. D. L.
 Hamel, Jules
 Houde, A.
 Juneau, A.
 Labrecque, J. R.
 Labrecque, L. P.
 Labrie, Maurice
 Lachance, Georges
 Lachance, Walter
 Lachapelle, L. A.
 Lacombe, Aurèle
 Laferrière, J. A.
 Laferrière, Louis
 Lagueux, A.
 Lamarche, C. E.
 Lamonde, Numa
 Lanctôt, Hughes
 Landrieu, Raoul
 Langlois, D. Léon
 Lapointe, Jos.

MM.
 Laroche, C. E.
 Leclerc, Alph.
 Leclerc, André
 Leclerc, Louis
 Lenoir, J. A.
 Lepire, H.
 Levesque, Réal
 Lortie, Léopold
 Martineau, J. O.
 Matte, Jos.
 Méthot, Sam. E.
 Moisan, Jos.
 Montreuil, Gérard
 Morency, Geo. F.
 Morency, P. B.
 O'Neil, Geo.
 Payment, L. P.
 Paquet, J. A.
 Paradis, Alph.
 Paradis, Arthur
 Pellerin, Rosaire
 Pelletier, A.
 Pelletier, J. E.
 Perreault, J. E. S.
 Piché, J. C.
 Pigeon, Arthur
 Plante, Albert
 Poirier, Alfred
 Poitras, J. X.
 Poulin, Rosario
 Proulx, Eugène
 Renaud, J. B.
 Reny, Félix
 Rousseau, J. A.
 Roy, Donat
 Roy, J. E.
 Sansterre, A. M.

MM.
 Simard, Henri
 Soucy, J. M.
 Taillon, Henri
 Talbot, Arthur
 Talbot, N. G.
 Tanguay, Lorenzo
 Therrien, J. A.
 Thibeault, Uldéric
 Travis, C. W.
 Tremblay, G.
 Trépanier, J. E.
 Trudelle, Louis
 Trudel, Ph.
 Vallée, J. I.
 Valiquette, Chs.
 Vézina, Arthur
 Vézina, Euclide

Miles

Allen, J.
 Anctil, A.
 Arcand, C.
 Blanchet, M. L.
 Charest, Marguerite
 Couture, Jeanne
 Déry, Béatrice
 Deschênes, N. E.
 Flynn, J.
 Fohy, Josette
 Grégoire, Liliane
 Lacoursière, M. I.
 Larivière, E. B.
 Morand, M. J.
 Morency, Alice
 Patry, J.
 Tardif, Alex.

Pour nos Lecteurs et Annonceurs

ATTENTION!

A partir du 1er mai 1927,

toute correspondance, copie d'annonces, chèques, etc., destinés à

"TOUT-SPORT"

Devront être adressés comme suit :

"TOUT-SPORT ENRG."

55 rue Lachevrotière

-:-

QUEBEC

(au lieu de 109½ rue Crémazie)

LA BIÈRE
CHAMPLAIN-SPECIAL

est la meilleure et elle est
en dehors du Trust

Exigez-la.



PURE

FORTE

Sur vos lettres, par téléphone
ou autrement demandez
bien toujours

“Champlain-Spécial”

NE VOUS NEGLIGEZ POINT !

Le traitement

ELIZABETH ARDEN

rend votre peau saine et en
accroît le charme.

Il se trouve en avance sur tous dans le développement des plus merveilleuses et des plus efficaces méthodes pour cultiver et conserver

La Jeunesse, la Beauté
et le Charme.

Le seul dépositaire de ce produit à Québec.

W. P. LA ROCHE

Pharmacien—Tél. 2-0952

270, RUE ST-JEAN :: QUEBEC

APPELEZ TOUJOURS

— 2-7970 —

pour un taxi

BLANC & NOIR

“Le Taxi des

Employés Civils”

Jean Chalifour J. Hervé Demers

“MAGASIN DE L'ELEGANCE”

Le St-Jean Enr.

Merceries et Confection
pour hommes

193 RUE ST-JEAN -:- QUEBEC

ACHILLE PETTIGREW

B.A., L.L.L.

Avocat et Procureur

De l'étude
Pettigrew & Bourget

111 COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC

AUX AMATEURS DE GOLF

Lors de la dernière réunion des directeurs de l'Association il a été question du golf. Il a été décidé à cette assemblée que le secrétaire, M. J.-M. Pouliot, s'occuperait de recueillir les noms de ceux qui veulent participer à ce sport. Si le nombre est suffisant, l'Association s'occupera d'obtenir des taux spéciaux d'un club aux environs de la ville, où les adeptes de ce jeu pourront se divertir. Que ceux qui veulent jouer au golf transmettent leur nom à M. Pouliot, Service des Assurances, le plus tôt possible, afin que nous puissions entrer en pourparlers immédiatement quant aux conditions que l'on pourra offrir à nos membres.

PROGRESSION

Chaque jour voit augmenter sensiblement le nombre de nos membres. Ainsi, durant le mois dernier, pas moins de onze employés ont donné leur adhésion à notre Association. La publication de leurs noms complétera la liste déjà publiée; ce sont:

MM. Pelletier, Benoit,	Agriculture.
Gagnon, Roger	Agriculture.
Stein, Marc,	Agriculture.
Matte, Alfred,	Travaux Publics.
Bouchard, L.	Travaux Publics.
Lesage, N.	Travaux Publics.
Gagnon, L.-P.	Colonisation.
Gaudet, Guy,	Terres et Forêts.
Mlles Lapointe, Jeanne,	Trésor.
Rivard, Marcelle,	Colonisation.
Will, Doris,	Com. Serv. Publics.

Pour Les Meilleurs
PAINS, BISCUITS, GATEAUX ET PATISSERIES
Téléphonez à 2-6636
SERVICE DE VILLE ET CAMPAGNE
T. HETHRINGTON, Limitée
Boulangerie Modèle
364 Rue St-Jean, - QUEBEC

PHONE 2-0666

ARTICLES DE SPORT

Importés de Grande-Bretagne et comprenant : — Chandails, Tuniques de cuir, Breeches, Bas de Golf, Costumes de Golf, et de nombreux articles variés convenant à tous les sports.

JOHN DARLINGTON, REG'D

EN FACE DU BUREAU DE POSTE, QUEBEC

NOS EXCUSES

Par suite d'un accident de typographie, que nous ne pouvons nous expliquer, le nom de madame G.-C. Piché, qui a si gracieusement accepté d'agir comme juge pour les costumes de dames et demoiselles, lors de notre première mascarade, a été omis dans notre compte-rendu. Nous tenons à rétablir les faits et exprimer de nouveau notre gratitude à madame Piché.

COIN DU TRESORIER

Quelques membres ont négligé de transmettre leur remise pour des comptes qui leur ont été adressés pour participation à certains sports. Ils sont priés de faire remise aussitôt que possible car aucune participation à un sport quelconque ne sera acceptée à moins que toute redevance envers l'association n'ait été réglée.

IMPORTANT

On se rappellera que dans le numéro de février le trésorier avertissait tous les membres et tous les employés qu'il était à leur disposition le matin de 9 heures à 9 heures 30 et le soir de 5 heures à 5 heures 30 sur appointement. Cet avertissement est renouvelé définitivement. Les membres qui l'ignoreront se verront refuser toute entrevue en dehors des heures stipulées.

SOUS PRESSE

Un nouveau livre intitulé *Célébrités*, par Renée des Ornes, avec une lettre-préface de l'honorable M. Thomas Chapais, de la Société Royale du Canada.

Cet ouvrage renferme:

1o Une étude sur la vie et les oeuvres de Laure Conan, gravures, maison, autographe de la première romancière canadienne française.

2o Vie de S. Em. le Cardinal Mercier. Photographie autographiée, du grand prélat belge.

3o Notice bio-bibliographique sur Louis Le Cardonnel, avec une lettre liminaire de son ami et compagnon M. le Chanoine Hector Reynaud, Docteur ès-Lettres. Photographie autographiée du prince des poètes français, en regard de l'étude qui lui est consacrée.

Prix: \$1.00 l'exemplaire. (Franco).

En vente à la librairie Garneau, rue Buade, chez M. Eugène Pion, rue St-Jean et chez l'auteur, No. 67, rue d'Artigny, Québec. (Rec.)

Ce sont nos annonceurs qui nous permettent d'avoir un organe officiel. Reconnaissons-le en leur assurant notre clientèle.

MARCEAU LIMITÉE

155 RUE ST-JOSEPH

Nouveautés, atelier de couture pour Dames, tailleurs pour Messieurs.

Nous sollicitons l'honneur d'une visite.

MARCEAU Limitée

PHONE 2-4999

AVEZ-VOUS

à vous équiper pour la saison du baseball ?

"Nous sommes à votre service"

QUEBEC SKATE & SPORTING GOODS Co.
QUEBEC

(Au pied de la côte du Palais)

PHOTOGRAPHIE

Si vous désirez avoir une bonne photographie, rendez-vous chez **PH. GINGRAS** où vous serez toujours bien servis.

Nous invitons spécialement les clubs sportifs, etc.

364 rue St-Joseph

Tél. 2-6110

QUEBEC

RADIO — Faites construire votre appareil par un spécialiste et économisez 40%. Mes superhétérodynes Silver-Marshall, 7 lampes, modèle de laboratoire, sont insurpassables. **J. H. DESROCHERS**, Directeur, Radio Club de Québec. Tout renseignement fourni avec plaisir. Tél. 4519.

PETITES QUILLES

ENTRE DEUX CARREAUX

Nous comprenons maintenant pourquoi le capitaine du Terres et Forêts était si calme, au cours des parties de détail. Il voulait le mot de la fin.

H. G., du Trésor I, fait partie d'une classe à part; il n'a pas figuré sur son équipe dans les joutes de championnat.

Nous avons appris pourquoi G. B., du Terres et Forêts, garde son chapeau lorsqu'il roule. . . c'est de la réclame pour le couvre-chef.

Tous les équipiers du Trésor II, ceux du Terres et Forêts, et quelques-uns du Trésor I et de l'Agriculture II feraient bien de voir le médecin; leurs nerfs ne semblent pas très forts.

M. P., du Trésor II, a fait son possible, mais. . . contre la force, pas de résistance.

L'Agriculture II n'est peut-être pas supérieur aux autres équipes, suivant certains, mais. . . son record établit une certaine évidence.

T. R. M., de l'Agriculture II, devrait se faire allonger les doigts, de sorte que la "grosse" petite boule ne glisserait pas si facilement.

Et que dire du marqueur? . . . Rien.

Honneur mérité

Nos félicitations à M. Avila Bédard, directeur-adjoint du Service forestier de Québec et l'un des membres les plus actifs de notre Association, que le gouvernement français vient de décorer de la rosette du Mérite Agricole de France.

MISE AU POINT

Le compte-rendu de la série de détail de petites quilles paru dans l'un de nos quotidiens a eu pour effet d'offusquer l'un de nos bons amis, qui nous adresse une vive protestation que nous reproduisons plus bas. Il est de mise, croyons-nous, de donner le texte intégral de la partie du compte-rendu que nous avons fourni et qui a froissé la sensibilité excessive de notre ami; en voici la teneur:

Dans la finale, l'Agriculture II affirma nettement sa supériorité en faisant subir le premier échec au Terres et Forêts et la dernière partie ne fut jouée plutôt que pour la forme, car déjà le championnat était gagné.

Ce sont les mots soulignés qui n'ont pas l'heur de plaire au capitaine Georges LeRouzès, du Terres et Forêts, et il nous adresse, en date du 2 avril, au nom de son équipe, ce qui suit:

"En lisant le compte-rendu des parties de détail, publié dans un quotidien de ce jour, on est porté à croire que les équipiers de l'Agriculture II ont battu d'une façon **MA-GISTRALE** leurs adversaires. Mais si l'on jette un regard sur les scores, l'on constatera que les perdants n'ont pas été écrasés puisqu'ils n'ont été battus que par 21, dans la première partie, et 19, dans la deuxième. Ceci ne peut certes pas être considéré comme un **BLANCHISSAGE** et nous sommes étonnés de voir avec quelle désinvolture on affirme la **SUPERIORITE** de l'équipe Agriculture II.

"Nous avons été vaincus, nous l'avouons, mais par esprit de justice, et en véritables sportsmen, nous déplorons la teneur de ce compte-rendu."

Téléphone: - JOUR 2-6366
SERVICE DE NUIT: 2-1023-J

J. H. Bissonnette, B. Ph.
PHARMACIEN CHIMISTE

Médecines brevetées — Articles de toilette

Spécialité: Prescriptions

101, rue de la Couronne
Québec

Nous ne voulons pas éterniser cette question, mais comme toute lettre exige une réponse, nous tenons à faire preuve de politesse en donnant la réponse suivante à cette protestation :

Rien de ce que nous avons avancé n'est faux; nous n'avons pas parlé de blanchissage et la supériorité de l'Agriculture II, nous le répétons, est évidente.

Et, pour terminer, disons que nous avons donné toute cette littérature à nos lecteurs, dans le simple but d'illustrer une certaine forme de mentalité sportive.

Diner Spécial à 40c
Alexandra Café

162, rue St-Jean,
QUEBEC

PHONE 2-5471

Bières et Vins aux Repas

J.-A. CHICOINE

MARCHAND

TAILLEUR

30 rue de la Fabrique

QUEBEC

DOCTEUR T. Fiset

MEDECIN
CHIRURGIEN

Spécialité: Accouchement

809, rue St-Valier, Québec

TEL. 2-2027

TELEPHONE 2-4472

LE PRINTEMPS VA BIENTOT PARAITRE

Etes-vous préparé pour les Sports d'Intérieur tels que

Basketball,

Indoor Base-ball,

Badminton,

Squash, etc.

Spécialité : Souliers et

Pantalons de Sport.

"Si c'est du Sport, nous l'avons"



QUEBEC SPORTING GOODS REG'D

68 RUE ST-JEAN, — QUEBEC.

LE PALET

Dans notre édition de janvier, nous avons publié la position finale des cinq équipes qui ont participé à la série de championnat de palet. Cependant le manque d'espace nous avait alors forcé à remettre à plus tard la publication de la moyenne des joueurs qui ont figuré sur les différentes équipes au cours de la saison de 1926. Dans le tableau plus bas nous donnons le nom des joueurs, l'équipe sur laquelle il a figuré, le nombre de parties qu'il a jouées, le nombre de points enregistrés et la moyenne:

Joueurs	Equipes	PJ	PE	Moy.
Godbout, J. R.	Terres & Forêts.	1	16	16
Couture, P.-A.	Assurances.	4	52	13
Blanchet, J.-G.	Assurances.	4	50	12.5
Massicotte, J.	Auditeurs.	2	20	10
Fréchette, J.-O.	Auditeurs.	2	19	9.5
Pouliot, J.-M.	Assurances.	3	27	9
Marchand, J.-A.	Assurances.	5	42	8.4
Gagné, Ph.	Revenu.	1	8	8
Clavet, R.	Terres & Forêts.	1	8	8
Pearson, E.-G.	Auditeurs-Trésor.	2	15	7.5
Fortier, F.-G.	Assurances.	2	14	7
Campbell, G.	Trésor.	1	7	7
Morin, Edgar.	Revenu.	1	6	6
Charland, T.	Revenu.	1	6	6
Beaulieu, G.	Terres & Forêts.	1	6	6
Oughtred, C.	Trésor.	1	6	6
Todd, R.-S.	Trésor.	1	4	4
Larivière, H.	Auditeurs.	1	4	4
Lambert, E.	Revenu.	1	3	3
Gimaiel, P.	Revenu.	1	2	2
McGowan, W.	Terres & Forêts.	1	2	2

Le joueur P.-A. Couture s'est révélé un véritable champion; il a pris tous les records de la saison, ainsi que l'indique le tableau qui suit:

Plus haut total pour une partie simple	18
Plus haut total pour deux parties	30
Plus haut total pour la saison	52

Ces records valent à Couture le titre de champion individuel pour 1926.

Au cours de la saison deux joueurs seulement ont fait le "piquet", -0 points, une fois chacun, ce sont P.-A. Couture et J.-R. Godbout. Un seul, J.-G. Blanchet, a fait un "demi-piquet", 5 points, une fois.

Le palet est un jeu très récréatif et il serait bon, croyons-nous, que l'on s'occupe immédiatement de former des équipes, dresser le cédule et inaugurer la saison le plus tôt possible, afin de pouvoir la terminer avant les premières parties de baseball.

Docteur GEORGES ST AMAND

DES HOPITAUX DE PARIS, LYON ET BERCK

Voies genito urinaires, médecine générale
Traitements électriques, maladies de la peau.

HEURES DE BUREAU

9-10 A. M. — 3-6 P. M. — 7-9 P. M. — ou sur appointement

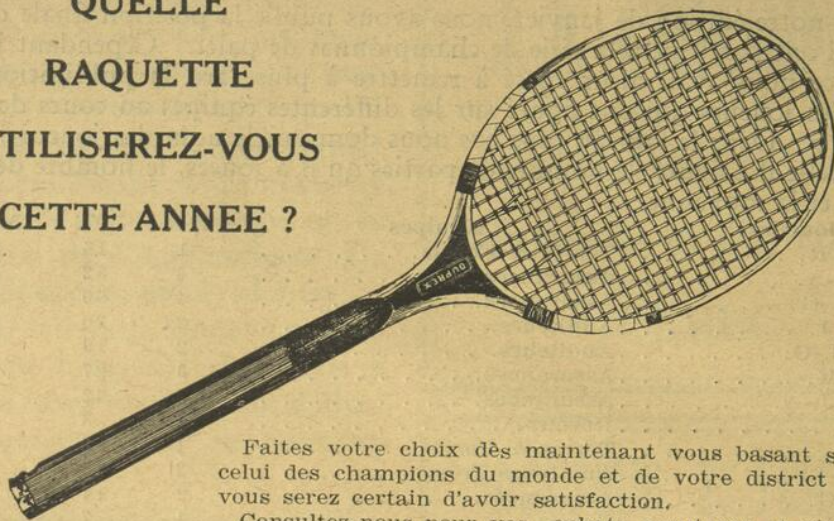
120, rue St-Joseph,

-:-

Tél. 2-8223

Québec

QUELLE
RAQUETTE
UTILISEREZ-VOUS
CETTE ANNEE ?



Faites votre choix dès maintenant vous basant sur celui des champions du monde et de votre district et vous serez certain d'avoir satisfaction.

Consultez-nous pour vos achats, montages et réparations.

CHS. MOREL

298-3ième Ave. Limoilou

Représentant des fameuses RAQUETTES

LEE — DARSONVAL

CALIFORNIA — BANCROFT



New World Café

31, rue Buade

Québec

VOISIN DE HOLT RENFREW
Repas à toute heure

LUNCH DES HOMMES D'AFFAIRES
— Bières et Vins —

AMI LECTEUR, et probablement AMI CLIENT !

N'oubliez pas que ce printemps encore vous trouverez les plus belles nouveautés pour tous les hommes à la mode chez :

N.C.
Papillon

406, RUE ST-JEAN

Si vous rapportez cette annonce, il y a quelque chose pour vous.